



Distr.: Limited
13 June 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة والخمسون

بون، 5-15 حزيران/يونيه 2023

البند 3 من جدول الأعمال المؤقت

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ

والقابلية للتأثر به والتكيف معه

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

1- أقرت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) بدور برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه في سد الفجوات المعرفية والتعاون مع الخبراء من أجل تيسير الإنتاج المشترك للنواتج القائمة على المعرفة وتوسيع نطاق الإجراءات المتعلقة بالتكيف، ولا سيما في البلدان النامية، بما في ذلك أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

2- وأقرت هيئة المشورة أيضاً بأن العمل في إطار برنامج عمل نيروبي، بما يتماشى مع منهجية تحويل المعارف إلى إجراءات عملية، أمر بالغ الأهمية لتيسير تحقيق أهداف الاتفاقية واتفاق باريس من حيث دعم تقديم وتعزيز المعارف والإجراءات المتعلقة بالتكيف، ولا سيما في البلدان النامية، بما في ذلك أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

3- ورحبت هيئة المشورة بالتقرير المتعلق بالنقد المحرز في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي، الذي أعدته الأمانة بتوجيه من رئيس هيئة المشورة، والمعلومات الواردة فيه بشأن الخطوات المقبلة والأنشطة الجديدة وخطة العمل لعام 2023⁽¹⁾.

4- ولاحظت هيئة المشورة أن العمل في إطار برنامج عمل نيروبي ينبغي أن يشمل سد الفجوات المعرفية التي تحددها الأطراف في وضع السياسات والعمليات المتصلة بالتكيف، وإعداد وتنفيذ الإجراءات المحددة في الوثائق ذات الصلة، بما في ذلك خطط التكيف الوطنية، والمساهمات المحددة وطنياً، وبلاغات التكيف، والبلاغات الوطنية، وتقارير الشفافية لفترة السنتين، حسب الاقتضاء.



5- ورحبت هيئة المشورة بعمل الأمانة والتقدم الذي أحرزته في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي في الفترة 2022-2023. وطلبت إلى الأمانة أن تواصل تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي، ولا سيما في البلدان النامية، بما فيها أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، تمشياً مع خطة العمل المشار إليها في الفقرة 3 أعلاه.

6- وطلبت هيئة المشورة أيضاً إلى الأمانة ما يلي:

(أ) توسيع نطاق مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف في جميع أنحاء العالم، والسعي لتحقيق توازن إقليمي عند تنظيم الأنشطة وحلقات العمل مع الشركاء الإقليميين في إطارها، بهدف سد الفجوات المعرفية وتعزيز إجراءات التكيف في البلدان النامية؛

(ب) تعزيز برنامج الشراكة بين كيانات الأمم المتحدة المعنية بتغير المناخ والجامعات ومواصلة بناء الشراكات، والسعي لتحقيق توازن إقليمي، لسد الفجوات المعرفية في مجال التكيف، ولا سيما في البلدان النامية؛

(ج) القيام، بالتعاون مع الشركاء في برنامج عمل نيروبي، بتعزيز توفير معارف قابلة للاستخدام ومفيدة ومبتكرة بشأن ممارسات تكيف محددة، بما في ذلك الممارسات الشاملة، من أجل الاستجابة لاحتياجات الأطراف، بما فيها تلك المحددة في العمل الحالي والمستقبلي للهيئات ذات الصلة المنشأة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس؛

(د) مواصلة تعزيز فهم المعارف العلمية ونشرها، والقيام، بالتعاون مع منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، بتعزيز فهم وتطبيق المعارف المحلية وعلوم الشعوب الأصلية وقيمها ونظم معارفها بغية سد الثغرات المعرفية الحالية والمستقبلية، وتعزيز توافر المنتجات المعرفية ذات الصلة والوصول إليها، وترجمتها إلى اللغات الرسمية للأمم المتحدة، حسب الاقتضاء؛

(هـ) تعزيز طرائق نشر وتوصيل المنتجات المعرفية لبرنامج عمل نيروبي، بما في ذلك في أسابيع المناخ الإقليمية ومعارض خطط التكيف الوطنية، عن طريق تحديث وتعزيز سهولة استخدام بوابة معارف التكيف وإمكانية الوصول إليها⁽²⁾، وعن طريق زيادة توفير المنتجات المعرفية بمختلف اللغات الرسمية للأمم المتحدة، حسب الاقتضاء؛

(و) مواصلة عملها مع أمانات اتفاقيات ريو الأخرى فيما يتعلق بالقضايا المتصلة بالتكيف؛

(ز) إعداد تقرير موجز عن الأنشطة المضطلع بها، بحسب المناطق، في إطار برنامج عمل نيروبي في السنوات الخمس الماضية للنظر فيه في الدورة 60 لهيئة المشورة (حزيران/يونيه 2024)، بهدف سد الفجوات المعرفية التي قد تؤثر على الأنشطة المستقبلية، وزيادة التعاون وخلق أوجه التآزر على المستوى الإقليمي، وتيسير توسيع نطاق إجراءات التكيف؛

(ح) تنظيم حدث بشأن نظم الرصد والتقييم والتعلم لجميع إجراءات التكيف والدعم، بما في ذلك التكيف التحويلي؛

(ط) تنظيم منتدى جهات التنسيق السادس عشر، بالتزامن مع الدورة 28 لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)، بشأن سد الفجوات المعرفية المتعلقة بالتكيف في الجبال ومناطق خطوط العرض العليا والغلاف الجليدي.

- 7- وأقرت هيئة المشورة بأهمية برنامج عمل نيروبي فيما يتعلق بالوساطة وتقديم المعارف والخبرات إلى الهيئات المنشأة وللعمليات ذات الصلة بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، فضلاً عن القدرة على الاستجابة بنشاط في إطار برنامج عمل نيروبي للفجوات المعرفية في مجال التكيف التي يتم تحديدها داخل تلك الهيئات والعمليات.
- 8- ودعت هيئة المشورة الأطراف والشركاء في برنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة، حسب الاقتضاء، إلى تقديم الدعم المالي والعيني لتنفيذ الأنشطة، سعياً إلى تحقيق توازن إقليمي، في إطار برنامج عمل نيروبي.
- 9- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة التي ستضطلع بها الأمانة والتي يشار إليها في الفقرة 6 أعلاه.
- 10- وطلبت إلى الأمانة أن توضح بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوافر الموارد المالية.